



ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DEL CAFÉ ORGANIZATION
ORGANIZAÇÃO INTERNACIONAL DO CAFÉ
ORGANISATION INTERNATIONALE DU CAFÉ

EB 3959/09

10 março 2009
Original: inglês

P

Projetos

Junta Executiva /
Conselho Internacional do Café
17 – 20 março 2009
Londres, Inglaterra

Projetos de desenvolvimento cafeeiro

Relatório de andamento

Antecedentes

1. Neste relatório resume-se a situação dos projetos já apresentados ou que estão sendo submetidos a exame para apresentação ao Fundo Comum para os Produtos Básicos (FCPB). Aos 9 de março de 2009, 30 projetos, em valor total de cerca de US\$84 milhões, haviam sido aprovados pelo FCPB, que, contribuindo com US\$45 milhões para seu financiamento, é o principal financiador desses projetos. O restante dos recursos necessários provém de instituições doadoras bilaterais e multilaterais, na forma de co-financiamento, e dos países beneficiários, na forma de contribuições de contrapartida. Os principais pormenores de cada projeto são alistados no quadro em anexo, que é subdividido nas seguintes cinco seções: Seção I: Propostas de projetos que o Comitê Virtual de Revisão (CVR) da OIC está examinando; Seção II: Propostas de projetos que o FCPB está examinando; Seção III: Propostas de projetos que requerem reformulação/fontes alternativas de financiamento; Seção IV: Projetos aprovados pelo FCPB – em implementação ou por começar; e Seção V: Projetos concluídos.

2. Propostas novas e propostas revisadas de projetos a serem apresentadas ao CVR para análise técnica e exame pelo Conselho em setembro de 2009 devem chegar à Organização antes do final de **26 de junho de 2009**. Propostas a serem apresentadas ao FCPB devem chegar à Organização até 17 de abril ou 17 de outubro de cada ano. O Anexo contém uma lista dos acrônimos utilizados neste documento.

3. No site da OIC (www.ico.org) – página Projetos – os Membros encontrarão maiores informações sobre os projetos propriamente ditos.

Ação

Solicita-se à Junta Executiva e ao Conselho Internacional do Café que tomem nota deste relatório.

RESUMO DOS PROJETOS

Seção/ Pessoal da OIC	Título e código do projeto [FT relacionado]	Localização/ AEP/ Duração	1. Custo total 2. Financ. FCPB 3. Co-financiamento Agência/Doador 4. Contr. contrap.	Documento da OIC	Descrição	Aprovação / Exame Andamento Recomendações do CVR e acompanhamento
SEÇÃO I: PROPOSTAS DE PROJETOS QUE O CVR DA OIC ESTÁ EXAMINANDO (AINDA NÃO APROVADAS PELA JUNTA OU O CONSELHO)						
1.1 DS	Reabilitação qualitativa e quantitativa do café para melhorar as condições de vida dos cafeicultores afligidos e deslocados pela guerra, possibilitar seu retorno a suas áreas de origem e proteger seu ambiente biofísico na República Democrática do Congo	Localização: Congo (Rep. Dem. do) AEP: Office National du Café Duração: 3 anos	1. US\$3.801.277 2. US\$2.318.779 3. US\$380.128 4. US\$1.064.358	Proposta: WP-Board 1055/08 Comentários do CVR: EB-3951/08 EB-3960/09	Este projeto visa a reabilitar o setor cafeeiro por meio da criação de centros de propagação e distribuição, do estabelecimento de equipes de extensão e apoio e da disponibilização de mudas de alto desempenho, insumos essenciais e orientação apropriada aos cafeicultores.	CVR – agosto 2008, fevereiro 2009: A proposta foi examinada pela primeira vez pelo Comitê em agosto de 2008. O CVR recomendou que ela fosse revisada. Isso foi confirmado pela Junta em setembro de 2008. O CVR examinou a proposta revisada em fevereiro de 2009 e ficou dividido entre recomendar que ela fosse aprovada ou revisada.
1.2 LV	Produção de café sustentável pelos pequenos agricultores da Etiópia: Um enfoque integrado visando à melhoria da qualidade, redução da pobreza e conservação da biodiversidade	Localização Etiópia AEP: Fórum Florestal Etíope do Café Duração: 5 anos	1. US\$4.693.659 2. US\$2.961.173 3. US\$378.998 4. US\$1.353.487 <i>Illycaffè (dinheiro)</i>	Proposta: WP-Board 1052/08 Comentários do CVR: EB-3951/08 Ver também Projeto 5.17: [CFC/ICO/22]	Este projeto visa a melhorar a qualidade do café, a comercialização e a gestão dos sistemas de produção de café na Etiópia mediante: a) promoção do acesso dos pequenos produtores a serviços de crédito e bancários; b) construção da capacidade de diferentes interessados e produtores; c) identificação dos agricultores, agentes de desenvolvimento e técnicos com os mais altos níveis de desempenho; d) continuação da melhoria da cadeia de comercialização e das receitas provenientes das vendas de café; e) promoção da qualidade do café produzido através da intervenção do projeto; e f) realização, com instituições locais e internacionais, de atividades de pesquisa para apoiar a melhoria da qualidade do produto.	CVR – agosto 2008: A proposta foi examinada pela primeira vez pelo Comitê em agosto de 2008. O CVR recomendou que ela fosse aprovada, sob condição de lhe serem feitas pequenas revisões. Acompanhamento: Em setembro de 2008, o Conselho decidiu que os conceitos desta proposta e da proposta apresentada pelo CABI (ver 1.3) deveriam ser fundidos num único conceito, e que termos de referência deveriam ser preparados para apresentação do FCPB, com vistas ao financiamento de uma proposta detalhada, que o Conselho examinaria oportunamente. Em fevereiro de 2009 a OIC foi informada de que esta proposta específica já não era endossada pelo Governo da Etiópia

[C] Confirmado JS – José Sette
[P] Provisório DS – Denis Seudieu
N/D Não-disponível LV – Lílían Volcán

Seção/ Pessoal da OIC	Título e código do projeto [FT relacionado]	Localização/ AEP/ Duração	1. Custo total 2. Financ. FCPB 3. Co-financiamento Agência/Doador 4. Contr. contrap.	Documento da OIC	Descrição	Aprovação / Exame Andamento Recomendações do CVR e acompanhamento
1.3 DS	Melhoria da qualidade do café na África oriental e central: Intensificação das práticas melhoradas de processamento na Etiópia e em Ruanda	Localização Burundi, Congo (Rep. Dem. do), Etiópia e Ruanda AEP: CABI-ARC Duração: 5 anos	1. US\$8.677.725 2. US\$7.387.485 3. US\$0 4. US\$1.290.240	Proposta: WP-Board 1053/08 Comentários do CVR: EB-3951/08 Ver também Projeto 5.17: [CFC/ICO/22]	Este projeto visa a melhorar as condições de subsistência dos pequenos cafeicultores da África oriental e central de forma sustentável. Isso será conseguido através da produção de café de alta qualidade, mediante adoção de práticas melhoradas de processamento. Uma vez no mercado, os cafés de alta qualidade atrairão preços com prêmio, que se traduzirão numa elevação das receitas domésticas.	CVR – agosto 2008: A proposta foi examinada pela primeira vez pelo Comitê em agosto de 2008. O CVR ficou dividido entre recomendar que ela fosse rejeitada ou revisada. Acompanhamento: Em setembro de 2008 o Conselho decidiu que esta proposta e a proposta apresentada pelo FFEC (ver 1.2) deveriam ser revisadas pelos proponentes e combinadas num único projeto, e que termos de referência deveriam ser preparados, para apresentação ao FCPB, com vistas ao financiamento de uma proposta detalhada, que o Conselho examinaria oportunamente. Em fevereiro de 2009 o Governo da Etiópia confirmou seu apoio por esta proposta específica.
1.4 LV	Caracterização, utilização melhorada e conservação da diversidade do germoplasma do <i>Coffea</i>	Localização: mundo todo AEP: CENICAFÉ da FEDECAFÉ e Universidade de Cornell Duração: 5 anos	1. US\$3.000.000 2. US\$3.000.000 3. US\$0 4. US\$0	Proposta: WP-Board 1054/08 Comentários do CVR: EB-3951/08 Ver também: Projeto 3.2 [CFC/ICO/23]	Este projeto visa a facilitar a caracterização, preservação e utilização da diversificação genética do <i>Coffea</i> e a assegurar a sustentabilidade (social, econômica e ambiental) da produção cafeeira no longo prazo. A avaliação da diversidade genética dos cultivos é essencial para os programas de seleção e para a conservação dos recursos genéticos. Todas as atividades de conservação dos recursos genéticos requerem a caracterização da diversidade presente tanto nos pools de genes quanto nos bancos de genes.	CVR – agosto 2008: A proposta foi examinada pela primeira vez pelo Comitê em agosto de 2008. O CVR ficou dividido entre recomendar que a proposta fosse revisada ou rejeitada. Acompanhamento: Em setembro de 2008 sugeriu-se que esta proposta poderia ser desenvolvida, em colaboração com a ICGN e com centros de pesquisa que estivessem interessados por este tipo de iniciativa. A Junta recomendou que o projeto fosse revisado e que fontes alternativas de financiamento fossem identificadas, pois, em sua forma atual, o projeto poderia não ser apropriado para receber financiamento do FCPB.

Seção/ Pessoal da OIC	Título e código do projeto [FT relacionado]	Localização/ AEP/ Duração	1. Custo total 2. Financ. FCPB 3. Co-financiamento Agência/Doador 4. Contr. contrap.	Documento da OIC	Descrição	Aprovação / Exame Andamento Recomendações do CVR e acompanhamento
1.5 LV	Aumento da eficiência do uso de recursos na produção e processamento de café por ensino de Agricultor a Agricultor	Localização: Tanzânia, Uganda e Vietnã AEP: EDE Consulting Duração: 4 anos	1. US\$2.679.600 2. US\$2.479.600 3. US\$200.000 4. US\$0	Proposta: WP-Board 1049/08 Comentários do CVR: EB-3946/08 EB-3951/08	O principal objetivo do projeto é tornar os pequenos cafeicultores mais capazes de tomar decisões racionais sobre investimentos e otimizar a produção e o processamento.	CVR – março, agosto 2008: A proposta foi examinada pela primeira vez pelo Comitê em março de 2008. A JE recomendou que ela fosse revisada. Uma proposta revisada foi reapresentada ao CVR para exame em agosto de 2008. O CVR ficou dividido entre recomendar que a proposta fosse aprovada, revisada ou rejeitada. Acompanhamento: Em setembro de 2008, a Junta, notando que este projeto era importante para o Vietnã, recomendou que a proposta fosse revisada para levar em conta os comentários do CVR e para acrescentar informações que estivessem faltando sobre as áreas técnicas. Os proponentes estão preparando numa proposta revisada com o Governo do Vietnã. Como o Vietnã ainda não é membro do FCPB, uma fonte alternativa de financiamento terá de ser procurada se a proposta for aprovada quando a OIC voltar a examiná-la.

SEÇÃO II: PROPOSTAS DE PROJETOS QUE O FCPB ESTÁ EXAMINANDO

2.1 LV	Aumento da segurança das receitas dos pequenos cafeicultores do Malauí e da Tanzânia mediante diversificação sustentável dos produtos básicos CFC/ICO/47	Localização: Malauí e Tanzânia AEP: por definir Duração: 4 anos	1. US\$3.000.000 2. US\$2.183.225 3. US\$650.000 4. US\$166.275 (por confirmar)	Proposta: WP-Board 1056/08 Comentários do CVR: EB-3951/08 Ver também Projeto 4.5: [CFC/ICO/32] e Projeto 4.6 [CFC/ICO/31]	O objetivo deste projeto é contribuir para a identificação e adoção de diferentes estratégias e intervenções para diversificar a pequena cafeicultura da África oriental. Até o final do projeto, devem ser identificadas e testadas diversas estratégias e abordagens passíveis de aplicação na Tanzânia, no Malauí e em outros países da região. O impacto previsto do projeto se traduzirá em níveis de renda mais altos e maior segurança alimentar entre os pequenos cafeicultores. Além disso, as flutuações das rendas anuais devem reduzir-se.	CVR – agosto 2008: Os termos de referência apresentados pelo FCPB foram examinados pela primeira vez pelo Comitê em agosto de 2008. O CVR recomendou que eles fossem aprovados. OIC – setembro 2008: O Conselho aprovou a proposta em setembro de 2008. Acompanhamento: Em novembro de 2008 o FCPB designou um consultor para preparar uma proposta completa. O primeiro esboço da proposta foi apresentado à Secretaria do FCPB em fevereiro de 2009 e será examinado pelo CC do FCPB em julho de 2009.
---------------	---	---	--	---	--	---

Seção/ Pessoal da OIC	Título e código do projeto [FT relacionado]	Localização/ AEP/ Duração	1. Custo total 2. Financ. FCPB 3. Co-financiamento Agência/Doador 4. Contr. contrap.	Documento da OIC	Descrição	Aprovação / Exame Andamento Recomendações do CVR e acompanhamento
2.2 LV	Projeto Trifinio do café sustentável	Localização: El Salvador, Guatemala e Honduras AEP: Comissão do Plano Trinacional Trifinio Duração: 3 anos	1. US\$2.728.940 2. US\$1.835.600 3. US\$893.340 4. US\$0	Proposta: WP-Board 1047/08 Comentários do CVR: EB-3946/08	O principal objetivo do projeto é fortalecer o desenvolvimento social e econômico da região do Trifinio através da cafeicultura sustentável, mediante desenvolvimento da produção e comercialização de café de alta qualidade de maneira ambientalmente responsável, socialmente equitativa e economicamente viável.	CVR – março 2008: A proposta foi examinada pela primeira vez pelo Comitê em março de 2008. O CVR recomendou que a proposta fosse aprovada em princípio, para apresentação ao FCPB. A possibilidade de pleitear financiamento de outras fontes para a participação de El Salvador, que não é membro do FCPB, precisaria ser considerada. OIC – maio 2008: O Conselho aprovou a proposta em maio de 2008. A ser examinada pelo CAP do FCPB em julho de 2009.
2.3 DS	Estudo do potencial para bolsas de produtos básicos e outras formas de mercado na África ocidental	Localização: Camarões, Côte d'Ivoire, Gana e Nigéria AEP: ARCC/FRC (Côte d'Ivoire), Ministério Federal do Comércio e Indústria (Nigéria) e ONCC (Camarões) Duração: 6 meses	1. US\$106.000 2. US\$93.500 3. US\$0 4. US\$12.500	Proposta: WP-Board 1050/08 Comentários do CVR: EB-3946/08 Ver também Projeto 5.9: [CFC/ICO/24FT]	Avaliar o potencial e a viabilidade do estabelecimento de uma bolsa agrícola local e regional para o café e outros produtos básicos na África ocidental.	CVR – março 2008: A proposta foi examinada pela primeira vez pelo Comitê em março de 2008. O CVR ficou dividido entre recomendar que a proposta fosse revisada ou aprovada. OIC – maio 2008: O Conselho aprovou a proposta em maio de 2008. A ser examinada pelo CAP do FCPB em julho de 2009.

[C] Confirmado JS – José Sette
[P] Provisório DS – Denis Seudieu
N/D Não-disponível LV – Lílían Volcán

Seção/ Pessoal da OIC	Título e código do projeto [FT relacionado]	Localização/ AEP/ Duração	1. Custo total 2. Financ. FCPB 3. Co-financiamento Agência/Doador 4. Contr. contrap.	Documento da OIC	Descrição	Aprovação / Exame Andamento Recomendações do CVR e acompanhamento
2.4 LV	Manejo integrado da broca do café (BC) com um componente de qualidade e sustentabilidade para a cafeicultura da América Central	Localização: Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Jamaica, México, Panamá e República Dominicana AEP: PROMECAFÉ Duração: 3 anos	1. US\$11.215.800 2. US\$4.420.000 3. US\$0 4. US\$6.795.800	Proposta: WP-Board 1051/08 Comentários do CVR: EB-3946/08 Ver também Projeto 5.7: [CFC/ICO/02]	Reduzir as populações de BC e impedir surtos posteriores desta praga nas áreas de cafeicultura dos países membros do PROMECAFÉ, mantendo-a em níveis controláveis abaixo do patamar dos prejuízos econômicos, priorizando o controle biológico e etológico.	CVR – março 2008: As integras das três propostas referentes à BC foram submetidas ao CVR para exame em março de 2008, e um resumo foi distribuído no documento de trabalho WP-Board 1051/08. OIC – maio 2008: Em maio de 2008 o Conselho aprovou a apresentação da proposta ao FCPB, sob condição de os proponentes levarem em conta as constatações da avaliação do impacto do projeto (concluído) “Manejo integrado da broca do café” pelo FCPB antes de apresentar a proposta a este último. Acompanhamento: O FCPB confirmou a disponibilidade de fundos para a realização desta avaliação do impacto do projeto em 2009. O Seminário da OIC sobre a BC em 17 de março poderá servir como base para o trabalho do consultor.
2.5 LV	Programa de empresas cafeeiras competitivas	Localização: Guatemala e Jamaica AEP: ANACAFÉ [P] e CIB [P] Duração: 3 anos	1. US\$4.750.000 2. US\$2.500.000 3. US\$1.000.000 4. US\$1.250.000	Proposta: WP-Board 1024/07 Comentários do CVR: EB-3923/07	O projeto visa a fortalecer o setor cafeeiro da Guatemala através de um Programa de Competitividade do Café baseado em seis componentes: 1) Desenvolvimento sustentável; 2) Diversificação da renda; 3) Inteligência de mercado; 4) Marketing; 5) Financiamento; e 6) Fortalecimento institucional	CVR – novembro 2006: Em novembro de 2006 o CVR recomendou que a proposta fosse aprovada pelo Conselho. OIC – maio 2007: O Conselho aprovou a proposta em maio de 2007. CC do FCPB: janeiro 2008 / CC do FCPB: janeiro 2009 Acompanhamento: Em julho de 2008 o FCPB designou a SOHE, CVBA Consulting, da Bélgica, para ajudar a desenvolver este projeto. O CC do FCPB concordou em princípio com a justificativa e a concepção geral do projeto, mas recomendou que a proposta seja revisada para fornecer informações completas sobre as providências para o empréstimo e a colaboração com a Oikocredit.

[C] Confirmado JS – José Sette
[P] Provisório DS – Denis Seudieu
N/D Não-disponível LV – Lílían Volcán

Seção/ Pessoal da OIC	Título e código do projeto [FT relacionado]	Localização/ AEP/ Duração	1. Custo total 2. Financ. FCPB 3. Co-financiamento Agência/Doador 4. Contr. contrap.	Documento da OIC	Descrição	Aprovação / Exame Andamento Recomendações do CVR e acompanhamento
2.6 DS	Construção de capacidade para certificação e verificação de café na África oriental	Localização: Burundi, Congo (Rep. Dem. do), Etiópia, Madagascar, Malauí, Quênia, Ruanda, Tanzânia, Uganda, Zâmbia e Zimbábue AEP: EAFA Duração: 5 anos	1. US\$2.868.762 2. US\$2.868.762 3. US\$0 4. US\$0	Proposta: WP-Board 1023/07 e Add. 1 Comentários do CVR: EB-3923/07 Ver também Projeto 5.13: [CFC/ICO/29FT]	A origem desta proposta é um estudo sobre o “Estabelecimento de um programa de certificação de cafés finos na África oriental”, financiado pelo FCPB em 2005 (ver 5.13). A meta geral do projeto é construir capacidade em certificação e verificação de café na África oriental, pela criação de um centro regional de certificação e um programa de extensão para assegurar a participação ativa de grupos de produtores.	CVR – novembro 2006: Em novembro de 2006 o CVR recomendou que a proposta fosse aprovada pelo Conselho. OIC – maio 2007: O Conselho aprovou a proposta em maio de 2007. CC do FCPB – janeiro 2009 Acompanhamento: Em janeiro de 2009 a proposta foi examinada pelo CC do FCPB, que recomendou que ela fosse aprovada pela JE do FCPB em abril de 2009, sob condição de algumas recomendações técnicas serem atendidas de modo satisfatório.

SEÇÃO III: PROPOSTAS DE PROJETOS QUE REQUEREM REFORMULAÇÃO/FONTES ALTERNATIVAS DE FINANCIAMENTO

3.1 LV	Serviços internacionais de pesquisa e desenvolvimento para o controle genético duradouro de duas doenças que destroem o café Arábica	Localização: mundo todo AEP: ICT-CIFC Duração: 5 anos	1 US\$2.695.602 2. US\$1.566.750 3. US\$0 4. US\$1.128.852	Proposta: WP-Board 1033/07 Comentários do CVR: EB-3935/07	Pesquisa das interações planta-patógeno de duas doenças sujeitas a quarentena, a ferrugem do café (FC) e a antracnose dos frutos do cafeeiro (CBD); identificação e manutenção de raças/isolados do patógeno e de germoplasma indispensável de café; pré-melhoramento para obter resistência; treinamento de pessoal de pesquisa dos países produtores de café.	CVR – agosto 2007: A proposta foi examinada pela primeira vez pelo CVR em agosto de 2007. O CVR recomendou que ela fosse revisada. Acompanhamento: Em setembro de 2007, a Junta Executiva notou que alguns membros do CVR consideravam esta proposta apropriada para apresentação à CE, pleiteando financiamento. Os proponentes estão explorando meios de conseguir financiamento da CE para este projeto.
3.2 LV	Incremento do uso de germoplasma de café – uma perspectiva africana CFC/ICO/23	Localização: países da África subsaariana AEP: IPGRI [P] (novo nome: Bioversity International) Duração: 5 anos	1. US\$10.929.505 2. US\$8.566.425 3. US\$0 4. US\$2.363.080	Proposta: WP-Board 880/00 Rev. 1 WP-Board 894/01 WP-Board 1036/07 Comentários do CVR: EB-3935/07	Este projeto ampliará o uso, na África subsaariana, do germoplasma presente em variedades silvestres e atuais coleções, mediante melhoria de estratégias e métodos de reprodução e conservação.	OIC – maio 2001: A reformulação desta proposta, levando em conta as sugestões do CC do FCPB, continuará a ser discutida com os países Membros e as agências especializadas. Acompanhamento: A OIC está explorando a possibilidade de conseguir assistência técnica da FAO, da ICGN, da Bioversity International (ex-IPGRI) e da OIAC para a reformulação desta proposta e sua fusão com o projeto “Renovação da coleção internacional de café do CATIE” (documento de trabalho WP-Board 1036/07) apresentada pelo CATIE e aprovada pelo Conselho em setembro de 2007.

[C] Confirmado JS – José Sette
[P] Provisório DS – Denis Seudieu
N/D Não-disponível LV – Lílían Volcán

Seção/ Pessoal da OIC	Título e código do projeto [FT relacionado]	Localização/ AEP/ Duração	1. Custo total 2. Financ. FCPB 3. Co-financiamento Agência/Doador 4. Contr. contrap.	Documento da OIC	Descrição	Aprovação / Exame Andamento Recomendações do CVR e acompanhamento
3.3 LV	Melhoria e diversificação da produção dos pequenos cafeicultores da América Central CFC/ICO/28	Localização: Cuba, República Dominicana, Venezuela AEP: IAO [P] Duração: 3 anos	1. US\$7.858.292 2. US\$3.789.985 3. US\$4.068.308 4. US\$0	Proposta: WP-Board 912/02 WP-Board 1028/07 Comentários do CVR: EB-3931/07	O propósito deste projeto é apoiar a melhoria e a diversificação da produção dos pequenos cafeicultores, como meio de reduzir a pobreza e promover maior segurança alimentar nestes países.	OIC – setembro 2002: Este projeto foi examinado pelo CC do FCPB em janeiro e julho de 2003. A Oxfam não aceitou o convite para continuar a desenvolver o projeto. Cuba, a República Dominicana e a Venezuela reiteraram seu interesse na reformulação do projeto. Acompanhamento: A reformulação desta proposta está prosseguindo e inclui as atividades do projeto “Rede do café: fortalecimento das capacidades dos pequenos produtores de café na República Dominicana” (documento de trabalho WP-Board 1028/07), aprovado pelo Conselho em maio de 2007. O IAO está reformulando a proposta, em colaboração com a UCODEP, e uma reunião técnica para discutir a reformulação com os países participantes está programada para março de 2009.
3.4 JS	Análise dos custos e benefícios das práticas de sustentabilidade no setor cafeeiro	Localização: mundo todo AEP: IISD Duração: 1 ano	1. US\$3.462.122 2. US\$2.000.000 3. US\$927.122 4. US\$535.000	Proposta: WP-Board 970/05 e Rev. 1 Comentários do CVR: EB-3894/05 EB-3906/06 Relatório IISD: ICC-101-4	Esta proposta esboça atividades para conduzir uma avaliação comparativa e uma análise preliminar dos custos e benefícios da aplicação dos principais sistemas de normas de “sustentabilidade” ao setor cafeeiro.	CVR – abril, agosto, novembro 2005: A proposta deve ser reformulada. Prefere-se uma fase experimental. OIC – maio 2006 CAP do FCPB – junho 2006: O CAP do FCPB decidiu não encaminhar este projeto ao CC do FCPB para exame. Acompanhamento: Com apoio financeiro da Agência dos Estados Unidos para o Desenvolvimento Internacional, da Agência Norueguesa para a Cooperação em Desenvolvimento, da Agência Belga para a Cooperação Técnica e da Secretaria de Estado Suíça para Assuntos Econômicos, o projeto está sendo testado parcialmente em 5 países (Costa Rica, Honduras, Nicarágua, Peru e Quênia). O Comitê Diretor da PCS apresenta relatórios periódicos ao Conselho sobre o avanço conseguido.

[C] Confirmado JS – José Sette
[P] Provisório DS – Denis Seudieu
N/D Não-disponível LV – Lílían Volcán

Seção/ Pessoal da OIC	Título e código do projeto [FT relacionado]	Localização/ AEP/ Duração	1. Custo total 2. Financ. FCPB 3. Co-financiamento Agência/Doador 4. Contr. contrap.	Documento da OIC	Descrição	Aprovação / Exame Andamento Recomendações do CVR e acompanhamento
SEÇÃO IV: PROJETOS APROVADOS PELO FCPB – EM IMPLEMENTAÇÃO OU POR COMEÇAR						
4.1 DS	Gestão de risco dos preços do café na África oriental e meridional CFC/ICO/21FA	Localização: Etiópia, Quênia, Uganda, Tanzânia, Zimbábue AEP: por definir Duração: 3 anos	1. US\$2.529.142 2. US\$1.829.142 3. US\$0 4. US\$700.000	Proposta: WP-Board 884/00 e EB-3765/00 Ver também Projeto 5.8: [CFC/ICO/21FT]	Este projeto proporcionará um esquema adequado e sustentável de gestão de risco dos preços para reduzir a exposição dos cafeicultores às flutuações dos preços do mercado mundial e assegurar melhores receitas para a cafeicultura.	OIC: setembro 2000 (em princípio) CC do FCPB: janeiro 2001 / JE do FCPB: abril 2001 Acompanhamento: Como o Banco Mundial não está mais disposto a atuar como AEP, a OIC solicitou ao FCPB que transferisse o orçamento do projeto para apoiar o componente de gestão de risco do projeto “Financiamento experimental de curto e médio prazo para pequenos cafeicultores no Quênia” (ver 4.4). O FCPB pediu que a proposta de um novo projeto fosse preparada como seguimento do atual projeto 4.4 e sugeriu manter o projeto inicial, pedindo ao mesmo tempo que a OIC fizesse propostas concretas para implementá-lo nos países participantes.
4.2 LV	Reabilitação experimental dos setores cafeeiros em Honduras e na Nicarágua CFC/ICO/11	Localização: Honduras e Nicarágua AEP: PROMECAFÉ [C] Duração: 4 anos (04/06 – 04/10)	1. US\$6.837.000 2. US\$4.220.000 3. US\$505.000 <i>Governo da Nicarágua</i> 4. US\$2.112.000	Proposta: EB-3696/98 PR-270/06 Relatórios de andamento: ICC-97-1 (Anexo VI) ICC-98-1 (Anexo VI) ICC-100-5 (Anexo II) ICC-101-2 (Anexo I) ICC-102-3 (Anexo I)	Na sequência das sérias comoções causadas pelo furacão Mitch nestes países, este projeto ajudará a reconstruir o setor cafeeiro pela substituição da capacidade das instalações de benefício por via úmida danificadas ou inutilizadas durante o furacão por tecnologias mais limpas e benéficas para o meio ambiente, com o propósito de reduzir a contaminação hídrica.	OIC: janeiro 1999 CC do FCPB: janeiro 1999 (em princípio) / JE do FCPB: abril 2000 Acompanhamento: O projeto foi lançado em abril de 2006 em Honduras e na Nicarágua. Um relatório de andamento relativo ao período julho-dezembro de 2008 será distribuído ao Conselho em março de 2009. Uma visita de campo à Nicarágua e a Honduras, para supervisão, será realizada na segunda metade de 2009.

[C] Confirmado JS – José Sette
[P] Provisório DS – Denis Seudieu
N/D Não-disponível LV – Lílían Volcán

Seção/ Pessoal da OIC	Título e código do projeto [FT relacionado]	Localização/ AEP/ Duração	1. Custo total 2. Financ. FCPB 3. Co-financiamento Agência/Doador 4. Contr. contrap.	Documento da OIC	Descrição	Aprovação / Exame Andamento Recomendações do CVR e acompanhamento
4.3 LV e DS	Reabilitação experimental de lavouras de café abandonadas como pequenas unidades de produção familiar em Angola CFC/ICO/15	Localização: Angola AEP: INCA e ATC [C] Duração: 3 anos (05/06 – 05/09) (prorrogação de 2 anos foi aprovada)	1. US\$8.530.000 2. US\$4.750.000 3. US\$2.980.000 4. US\$800.000 <i>Governo de Angola</i>	Proposta: EB-3734/99 Relatório sintetizando a missão: ICC-94-9 Relatórios de andamento: ICC-96-1 ICC-97-1 (Anexo VII) ICC-98-1 (Anexo VII) ICC-100-5 (Anexo III) ICC-101-2 (Anexo II) ICC-102-3 (Anexo II)	Além de reabilitar fazendas estatais de café negligenciadas como pequenas unidades de produção familiar, o projeto colaborará para o reassentamento de famílias deslocadas de agricultores, dando-lhes a oportunidade de obter renda através da produção cafeeira.	OIC: janeiro 1999 CC do FCPB: julho 2000 / JE do FCPB: outubro 2000 Acompanhamento: O projeto começou em 4 de maio de 2006. O acordo de empréstimo do FCPB foi assinado pelo Governo de Angola em fevereiro de 2007. Uma missão de supervisão foi realizada em junho de 2007. O desembolso do empréstimo aos agricultores começou em dezembro de 2007 e uma AMP foi realizada no final de 2008. Um relatório de andamento será distribuído ao Conselho em março de 2009. O FCPB aprovou a prorrogação do projeto por dois anos, como solicitado pela OIC em atendimento a uma recomendação da AMP.
4.4 DS	Financiamento experimental de curto e médio prazo para pequenos cafeicultores no Quênia CFC/ICO/20	Localização: Quênia AEP: UNOPS [C] Duração: Fase 3: (10/05 – 10/09)	1. US\$3.044.900 2. US\$1.444.900 3. US\$1.000.000 4. US\$600.000 <i>Governo do Quênia</i>	Proposta: WP-Board 882/00 Rev. 1 Relatórios de andamento: ICC-97-1 (Anexo IX) ICC-98-1 (Anexo IX) ICC-101-2 (Anexo III) ICC-102-3 (Anexo III) Ver também Projeto 5.5: [CFC/ICO/20FT]	Este projeto promoverá o acesso de pequenos cafeicultores a facilidades de crédito. O projeto piloto está sendo implementado no Quênia, e os demais países participantes se beneficiarão da divulgação dos resultados.	OIC: maio 2000 (em princípio) CC do FCPB: julho 2001 / JE do FCPB: outubro 2001 (Quênia somente) Acompanhamento: Este projeto está sendo implementado em três fases. As fases I e II foram concluídas. Em outubro de 2005 realizou-se uma reunião para lançar a fase III, que consiste na disponibilização de empréstimos aos agricultores. Uma missão de supervisão foi realizada em agosto de 2007 e recomendou que o orçamento do projeto “Gestão de risco dos preços do café na África oriental e meridional” (ver 4.1) fosse transferido e usado para atenuar o aporte de crédito aos agricultores do Quênia. O Governo do Quênia abriu facilidades de crédito segundo o esquema do projeto até que os recursos de empréstimo do FCPB sejam desembolsados. Os desembolsos do empréstimo do projeto começaram e uma missão de AMP foi realizada em dezembro de 2008. Um relatório de andamento será distribuído e uma apresentação feita ao Conselho em março de 2009.

Seção/ Pessoal da OIC	Título e código do projeto [FT relacionado]	Localização/ AEP/ Duração	1. Custo total 2. Financ. FCPB 3. Co-financiamento Agência/Doador 4. Contr. contrap.	Documento da OIC	Descrição	Aprovação / Exame Andamento Recomendações do CVR e acompanhamento
4.5 LV	Diversificação produtiva nas zonas marginais do Estado de Veracruz, México CFC/ICO/32	Localização: México AEP: Fundação da Universidade Veracruzana A.C. [C] Duração: 2 anos (03/06 – 03/08 – uma prorrogação de 18 meses foi aprovada)	1. US\$4.467.871 2. US\$2.552.400 3. US\$1.118.158 4. US\$797.313	Proposta: WP-Board 948/04 PR-269/06 Relatórios de andamento: ICC-97-1 (Anexo VIII) ICC-98-1 (Anexo VIII) ICC-100-5 (Anexo IV) ICC-101-2 (Anexo IV) ICC-102-3 (Anexo IV)	Este projeto oferecerá alternativas de produção e desenvolvimento para os cafeicultores em áreas marginais que sofrem as conseqüências da crise dos preços baixos e, com isso, desenvolverá um modelo de diversificação viável para os produtores de Arábicas Suaves.	OIC: maio 2004 CC do FCPB: janeiro 2005 / JE do FCPB: abril 2005 Acompanhamento: O projeto foi lançado em 27 de março de 2006 em Xalapa, Veracruz, México. Uma visita de campo, para supervisão, foi realizada em maio de 2008. Resultados valiosos da implementação do projeto foram constatados na ocasião. O FCPB aprovou a solicitação feita pela AEP no sentido de prorrogar o projeto por outros 18 meses, sem implicações financeiras para o Fundo. Uma visita de campo, para supervisão, se realizará na segunda metade de 2009. Um relatório de andamento será distribuído ao Conselho em março de 2009.
4.6 LV	Reconversão de pequenas propriedades de café em unidades agrícolas familiares auto-sustentáveis no Equador CFC/ICO/31	Localização: Equador AEP: COFENAC [C] Duração: 4 anos (09/07 – 09/11)	1. US\$3.198.635 2. US\$1.117.640 3. US\$858.165 COFENAC & USAID 4. US\$1.222.830	Proposta: WP-Board 917/02 WP-Board 918/02 WP-Board 959/04 Relatórios de andamento: ICC-100-5 (Anexo VI) ICC-101-2 (Anexo V) ICC-102-3 (Anexo V)	Aliviar a pobreza das famílias cafeicultoras através da introdução, nas propriedades de café, de novas atividades agrícolas rentáveis que garantam níveis de renda mais altos, maior segurança alimentar e a preservação dos recursos naturais. Os resultados do projeto também serão transmitidos a Cuba, Guatemala e Honduras.	OIC: setembro 2004 (formal) CC do FCPB: julho 2005 / JE do FCPB: outubro 2005 Acompanhamento: A JE do FCPB aprovou o projeto em outubro de 2005, e o projeto foi lançado em Manta, Equador, em 15 de setembro de 2007. Um relatório de andamento será distribuído ao Conselho em março de 2009. Uma visita de campo para supervisão do projeto será realizada na segunda metade de 2009.
4.7 LV	Incremento do potencial da produção de café gourmet nos países centro-americanos CFC/ICO/39	Localização: Costa Rica, Guatemala, Honduras e Nicarágua AEP: IAO/MAE – Florença, Itália [C] Duração: 2 anos (09/07 – 09/09)	1. US\$1.874.146 2. US\$617.560 3. US\$1.256.586 Governo da Itália 4. US\$0	Proposta: WP-Board 980/05 e Rev. 1 Comentários do CVR: EB-3894/05 EB-3906/06 Relatórios de andamento: ICC-100-5 (Anexo V) ICC-101-2 (Anexo VI) ICC-102-3 (Anexo VI)	Este projeto piloto capacitará os quatro países produtores de café participantes a implementar, por um lado, uma estratégia para desenvolver o café sustentável de qualidade gourmet e, por outro, estratégias de turismo.	CVR: agosto e novembro 2005 OIC: maio 2006 CAP do FCPB: outubro 2006 / CC do FCPB: janeiro 2007 / JE do FCPB: abril 2007 Acompanhamento: A JE do FCPB aprovou o projeto em abril de 2007, e o projeto foi lançado na Cidade da Guatemala em 6 de setembro de 2007. Um relatório de andamento será distribuído ao Conselho em setembro de 2008. Uma visita de campo para supervisão do projeto foi realizada em fevereiro de 2009. Um relatório de andamento será distribuído ao Conselho em março de 2009.

[C] Confirmado JS – José Sette
[P] Provisório DS – Denis Seudieu
N/D Não-disponível LV – Lílían Volcán

Seção/ Pessoal da OIC	Título e código do projeto [FT relacionado]	Localização/ AEP/ Duração	1. Custo total 2. Financ. FCPB 3. Co-financiamento Agência/Doador 4. Contr. contrap.	Documento da OIC	Descrição	Aprovação / Exame Andamento Recomendações do CVR e acompanhamento
4.8 DS	Desenvolvimento do potencial do café Robusta gourmet no Gabão e no Togo CFC/ICO/42	Localização: Gabão e Togo AEP: CABI [C] Duração: 2 anos (11/07 – 11/09)	1. US\$2.468.944 2. US\$1.842.488 3. US\$0 4. US\$626.456	Proposta: WP-Board 968/05 Relatório verbal: Comentários do CVR (ver documento EB-3891/05, parágrafo 33) Relatório de andamento: ICC-101-2 (Anexo VII) ICC-102-3 (Anexo VII)	A principal meta do projeto é capacitar os países produtores de Robusta participantes a implementar estratégias sólidas para o incremento do valor e a melhoria da comercialização do café gourmet, para se beneficiar de preços muito mais altos.	CVR: abril 2005 OIC: maio 2005 FCPB (SPP): junho 2006 / CAP do FCPB: outubro 2006 / CC do FCPB: janeiro 2007 / JE do FCPB: abril 2007 Acompanhamento: O projeto foi aprovado pela JE do FCPB em abril de 2007. Após a retirada do CIRAD como AEP, o CABI foi designado para esse papel. As atividades começaram após o lançamento do projeto no Gabão em novembro de 2007 e no Togo de janeiro de 2008. Um relatório de andamento será distribuído ao Conselho em março de 2009.
4.9 DS e LV	Aumento da resiliência da produção de café à ferrugem e outras doenças na Índia e em quatro países africanos CFC/ICO/40	Localização: Índia, Quênia, Ruanda, Uganda e Zimbábue AEP: CABI [C] Duração: 5 anos (04/08 – 03/13)	1. US\$4.014.313 2. US\$2.918.720 <i>Fundo OPEP:</i> <i>US\$500.000</i> 3. US\$0 4. US\$1.095.593	Proposta: WP-Board 979/05 e Rev. 1 Comentários do CVR: EB-3894/05 EB-3906/06 EB-3913/06 WP-Board 990/06 (resposta da Junta do Café da Índia) Relatório de andamento: ICC-101-2 (Anexo VIII) ICC-102-3 (Anexo VIII)	O projeto se concentra na pesquisa e desenvolvimento para melhorar as características genéticas do café Arábica no contexto da resistência a doenças como a ferrugem e a antracnose.	CVR: agosto e novembro 2005 / abril 2006 OIC: maio 2006 CAP do FCPB: outubro 2006 / CC do FCPB: julho 2007 / JE do FCPB: outubro 2007 Acompanhamento: A JE do FCPB aprovou esta proposta em outubro de 2007, e o projeto foi lançado em abril de 2008. Um seminário sobre o plano de trabalho e orçamento anual foi realizado em dezembro de 2008 em Nairóbi. Um relatório de andamento será distribuído ao Conselho em março de 2009.
4.10 DS	Acesso ao crédito para o desenvolvimento de culturas de diversificação em áreas de produção cafeeira CFC/ICO/30	Localização: Burundi e Côte d'Ivoire AEP: FGCCC (Côte d'Ivoire) OCIBU (Burundi) [C] Duração: 4 anos (03/08 – 02/12)	1. US\$3.006.570 2. US\$2.692.725 3. US\$0 4. US\$313.845	Proposta: WP-Board 916/02 WP-Board 937/03 WP-Board 961/04 Relatório de andamento: ICC-101-2 (Anexo IX) ICC-102-3 (Anexo IX)	Desenvolvimento e implementação de um programa sustentável de crédito para a diversificação em áreas de produção cafeeira.	OIC: maio 2003 FCPB (SPP): junho 2006 / CAP do FCPB: outubro 2006 CC do FCPB: janeiro e julho 2007/ JE do FCPB: outubro 2007 Acompanhamento: O FCPB aprovou o pedido de um SPP em junho de 2006 e designou um consultor, que visitou a Côte d'Ivoire e o Burundi em julho de 2006 para preparar a proposta do projeto. Em outubro de 2007 a JE do FCPB aprovou essa proposta. Documentos de natureza jurídica foram assinados em janeiro de 2008 e o projeto foi lançado no Burundi e na Côte d'Ivoire, respectivamente, em março e abril de 2008. A implementação do projeto começou, e uma AMP será realizada em maio/junho de 2009. Um relatório de andamento será distribuído ao Conselho em março de 2009.

[C] Confirmado JS – José Sette
[P] Provisório DS – Denis Seudieu
N/D Não-disponível LV – Lílían Volcán

Seção/ Pessoal da OIC	Título e código do projeto [FT relacionado]	Localização/ AEP/ Duração	1. Custo total 2. Financ. FCPB 3. Co-financiamento Agência/Doador 4. Contr. contrap.	Documento da OIC	Descrição	Aprovação / Exame Andamento Recomendações do CVR e acompanhamento
4.11 DS	Aumento da competitividade do setor cafeeiro africano CFC/ICO/43/FT	Localização: países Membros da OIAC AEP: OIAC Duração: 1 ano	1. US\$283.500 2. US\$120.000 3. US\$0 4. US\$163.500	Proposta: WP-Board 1035/07 Comentários do CVR: EB-3935/07	O projeto visa a revitalizar a produção, a qualidade e o comércio de café dos pequenos produtores da África. Com a melhora da qualidade e do comércio do café desses produtores, as receitas familiares dos produtores desprovidos de recursos também melhorariam, assim contribuindo para o alívio da pobreza das populações rurais que dependem do café.	CVR – agosto 2007: A proposta foi examinada pela primeira vez pelo CVR em agosto de 2007. O CVR ficou dividido entre recomendar a aprovação ou a rejeição da proposta. OIC – setembro 2007: Em setembro de 2007 o Conselho aprovou a apresentação desta proposta ao FCPB, para financiamento em regime prioritário. CC do FCPB – janeiro 2008 / JE do FCPB – abril 2008 Acompanhamento: Um Acordo de Implementação de Projeto em regime prioritário foi assinado pela OIAC e o FCPB. Um consultor foi designado e começou o estudo.

SEÇÃO V: PROJETOS CONCLUÍDOS

5.1 JS	Desenvolvimento do potencial do café gourmet CFC/ICO/01	Localização: Brasil, Burundi, Etiópia, Papua-Nova Guiné e Uganda AEP: CCI Concluído: 2000	1. US\$1.412.000 2. US\$1.018.000 3. US\$110.000 4. US\$284.000	Proposta: EB-3533/95 Rev. 3 Relatório do término: ICC-81-2 Projeto do café gourmet Volume 1 (Resumo, comercialização e tecnologia, relatórios da comercialização) e Vol. 2 (relatórios dos países)	Este projeto demonstrou o potencial de retorno dos investimentos na área do gourmet, identificou novos cafés gourmet e ajudou os países a comercializá-los. As tecnologias desenvolvidas tiveram continuidade no Programa Cup of Excellence.	OIC: maio 1995 CC do FCPB: abril 1996 / JE do FCPB: outubro 1996 Este projeto demonstrou que o envolvimento proativo de representantes de países, setor privado e sociedade civil na implementação pode levar ao sucesso da assunção de responsabilidades pelas partes interessadas, assim garantindo a sustentabilidade do projeto no longo prazo. O projeto gerou diversas atividades, entre cujos resultados podem citar-se uma seção do site do Guia do Café (Capítulo 2: Mercados de Nicho) e o Programa Cup of Excellence.
5.2 DS	Estudo sobre os sistemas de comercialização e políticas de comércio de café de países produtores selecionados CFC/ICO/04FA	Localização: Angola, Camarões, Congo (Rep. Dem. do), Etiópia, Gana, Guatemala, Índia, Madagáscar e Togo AEP: Banco Mundial Concluído: 2000	1. US\$289.068 2. US\$243.868 3. US\$0 4. US\$45.200	Proposta: EB-3598/96, relatório final do estudo, estudos da OIC e FCPB sobre cada um dos nove países participantes EB-3752/00 (relatório analítico do consultor) Publicação do FCPB: Technical Paper 3	O estudo avaliou sistemas e políticas de comercialização de café e especificou fatores importantes para a comercialização eficaz, ajudando a orientar países em desenvolvimento com respeito à melhoria da comercialização de seu café.	OIC: maio 1995 CC do FCPB: setembro 1996 / JE do FCPB: abril 1997 Concluído. Os resultados deste projeto levaram ao desenvolvimento pela OIC de uma série de perfis cafeeiros dos países produtores e consumidores.

[C] Confirmado JS – José Sette
[P] Provisório DS – Denis Seudieu
N/D Não-disponível LV – Lílían Volcán

Seção/ Pessoal da OIC	Título e código do projeto [FT relacionado]	Localização/ AEP/ Duração	1. Custo total 2. Financ. FCPB 3. Co-financiamento Agência/Doador 4. Contr. contrap.	Documento da OIC	Descrição	Aprovação / Exame Andamento Recomendações do CVR e acompanhamento
5.3 DS	Estudo sobre o processamento de café – Ruanda CFC/ICO/22FT	Localização: Ruanda AEP: Consultores Concluído: 2000	1. US\$68.000 2. US\$68.000 3. US\$0 4. US\$0	Proposta: EB-3695/98; Sumário Executivo: ICC-81-4 Relatório final: EB-3757/00 Documento do FCPB: Technical Paper 7	O objetivo do projeto foi a melhoria da produção de café de Ruanda, analisando os principais problemas ligados à qualidade do café ruandês, identificando medidas para restaurar a qualidade e a competitividade e avaliando a viabilidade das unidades de benefício por via úmida instaladas por investidores privados.	OIC: janeiro 1999 CC do FCPB: janeiro 1999 / JE do FCPB: outubro 1999 Concluído. O projeto CFC/ICO/22 foi desenvolvido como resultado deste estudo. Um documento foi publicado pelo FCPB (Technical Paper 7 – Reabilitação do setor cafeeiro: Ruanda. Desenvolvimento de processamento de café por via úmida dentro de uma estrutura de investimento privado, Amsterdã, 2001).
5.4 DS	Características da demanda de café Robusta na Europa CFC/ICO/05FT	Localização: Europa AEP: APROMA Concluído: 2001	1. US\$29.280 2. US\$29.280 3. US\$0 4. US\$0	Publicação do FCPB: Technical Paper 4	Estudo das características da demanda de café Robusta nos principais mercados da Europa oriental e ocidental.	JE do FCPB: 1998 Este estudo foi publicado pelo FCPB (Technical Paper 4 – Características da demanda de café Robusta na Europa, Amsterdã, 2001).
5.5 DS	Seminário sobre financiamento estruturado de curto e médio prazo para pequenos agricultores na África CFC/ICO/20FT	Localização: Quênia Concluído: 2001	1. US\$30.000 2. US\$30.000 3. US\$0 4. US\$0	Uma cópia das atas do seminário pode ser obtida da OIC mediante solicitação.	Um seminário de dois dias sobre financiamento estruturado de curto e médio prazo para pequenos agricultores na África foi realizado em Nairóbi, Quênia, em abril de 2001 (por sugestão do FCPB). No seminário foram discutidos os principais entraves à provisão de créditos para insumos agrícolas e formuladas recomendações para a reestruturação e relançamento do setor.	OIC: maio 2000 JE do FCPB: outubro 2000 Concluído. O projeto CFC/ICO/20 FT foi desenvolvido em resultado deste seminário.
5.6 JS	Seminário sobre a qualidade do café pela prevenção da formação de mofos no Equador CFC/ICO/25FT	Localização: Equador AEP: FAO Concluído: 2001	1. US\$65.000 2. US\$60.000 3. US\$0 4. US\$5.000	Proposta: WP-Board 892/00 e Rev. 1	Programa para a prevenção da formação de mofos fúngicos que afetam a qualidade do café no Equador.	JE do FCPB: 2001 Este projeto, que foi incorporado no projeto de melhoria da qualidade do café pela prevenção da formação de mofos (referência CFC/ICO/06), contribuiu de forma relevante para a melhoria da qualidade do café no Equador. Recentemente o COFENAC, que é o órgão nacional do café equatoriano, observou que “O projeto contribuiu não só para a qualidade do café equatoriano como também para a o monitoramento continuado da qualidade do café em termos da OTA e de outras micotoxinas.”

Seção/ Pessoal da OIC	Título e código do projeto [FT relacionado]	Localização/ AEP/ Duração	1. Custo total 2. Financ. FCPB 3. Co-financiamento Agência/Doador 4. Contr. contrap.	Documento da OIC	Descrição	Aprovação / Exame Andamento Recomendações do CVR e acompanhamento
5.7 JS	Manejo integrado da broca do café CFC/ICO/02	Localização: Colômbia, Equador, Guatemala, Honduras, Índia, Jamaica e México AEP: CABI Concluído: 2002	1. US\$5.467.000 2. US\$2.968.000 3. US\$850.000 CIRAD: US\$400.000 ODA: US\$250.000 USDA: US\$200.000 4. US\$1.649.000	Proposta: EB-3602/96 Relatórios de andamento: EB-3669/98 e Revs. 1, 2, 3 ICC-81-1, ICC-82-2, ICC-83-2 ED-1830/02 (reunião final de revisão) ICC-86-5 (Sumário Executivo 1998-2002) Manual (CD-Rom)	A broca do café, talvez a pior praga que ataca o cafeeiro, causa pesadas perdas no mundo todo, a um custo de milhões de dólares. O projeto promoveu o desenvolvimento sustentável, introduzindo um sistema integrado eficaz de combate à praga e reduzindo o uso de métodos de controle químico. Também visou a elevar a produtividade e a competitividade pela produção de café de melhor qualidade e redução das quedas de produção.	OIC: maio 1996 CC do FCPB: setembro 1996 / JE do FCPB: outubro 1996 Concluído. Uma reunião final de revisão realizou-se em maio de 2002. A proposta de um novo projeto de combate à BC, apresentada pelo PROMECAFE, foi aprovada pelo Conselho em maio de 2008 (ver 2.4). Em maio de 2008, o FCPB recomendou que se fizesse uma avaliação do impacto deste projeto, cuja conclusão foi em 2002. A OIC ajudou a preparar os termos de referência para essa avaliação, para a qual o FCPB aprovou financiamento, e está selecionando um consultor, que poderá participar do Seminário da OIC sobre a BC em 17 de março, antes de visitar países selecionados para uma avaliação de campo.
5.8 DS	Gestão de risco dos preços do café na África oriental CFC/ICO/21FT	Localização: África oriental AEP: Vrije Universiteit Concluído: 2002	1. US\$60.000 2. US\$60.000 3. US\$0 4. US\$0	Uma cópia deste estudo pode ser obtida da OIC mediante solicitação.	Gestão de risco dos preços do café na África oriental: a viabilidade de intermediar gestão de risco dos preços aos cafeicultores e às cooperativas de café na Etiópia, no Quênia, na Tanzânia, em Uganda e no Zimbábue	JE do FCPB: outubro 2001 Concluído. Este estudo foi realizado na seqüência do projeto "Gestão de risco dos preços do café na África oriental e meridional" (CFC/ICO/21FA).
5.9 DS	Estudo do potencial para as bolsas de produtos básicos e outras modalidades de mercado dos países do COMESA CFC/ICO/24FT	Localização: Burundi, Etiópia, Malauí, Quênia, Ruanda, Tanzânia, Uganda, Zâmbia e Zimbábue AEP: Consultor Concluído: 2003	1. US\$60.000 2. US\$60.000 3. US\$0 4. US\$0	Proposta: WP-Board 896/01 Uma cópia deste estudo pode ser obtida da OIC mediante solicitação.	Este estudo deve possibilitar aos países na região do COMESA adotarem técnicas modernas de comércio em âmbito local, regional e internacional, para otimizar benefícios econômicos em favor dos agricultores e países participantes.	JE do FCPB: outubro 2001 Concluído. Este estudo foi realizado na seqüência do projeto "Gestão de risco dos preços do café na África oriental e meridional" (CFC/ICO/21FA). Um estudo semelhante está sendo preparado para a África ocidental (ver 2.3)
5.10 JS	Seminário regional sobre a crise do café na América Central CFC/ICO/26FT	Localização: Guatemala AEP: ANACAFÉ Concluído: 2003	1. US\$40.000 2. US\$40.000 3. US\$0 4. US\$0		Seminário regional sobre a crise do café.	CC do FCPB: janeiro 2003 / JE do FCPB: abril 2003 O seminário foi realizado em setembro de 2003.

[C] Confirmado JS – José Sette
[P] Provisório DS – Denis Seudieu
N/D Não-disponível LV – Lílían Volcán

Seção/ Pessoal da OIC	Título e código do projeto [FT relacionado]	Localização/ AEP/ Duração	1. Custo total 2. Financ. FCPB 3. Co-financiamento Agência/Doador 4. Contr. contrap.	Documento da OIC	Descrição	Aprovação / Exame Andamento Recomendações do CVR e acompanhamento
5.11 LV	Fortalecimento da capacidade comercial, financeira, administrativa e empresarial dos pequenos produtores/exportadores de café CFC/ICO/16	Localização: México e Nicarágua AEP: Twin Ltd./ Twin Trading Ltd. Duração: (10/00-06/05 - prorrogada por 6 meses) Concluído: 2005	1. US\$5.330.280 2. US\$910.193 3. US\$3.468.450 <i>Banco Tridos:</i> <i>US\$1.250.000</i> <i>Governo mexicano:</i> <i>US\$2.025.000</i> <i>Twin Trading:</i> <i>US\$193.450</i> 4. US\$951.637	Proposta: WP-Board 850/98 Rev. 2 Relatórios de andamento: ICC-88-4, ICC-89-3, ICC-90-1 Rev. 1, ICC-91-4, ICC-93-4, ICC-94-1, ICC-94-8, ICC-95-7 Add. 1 Relatório final: ICC-95-7 (Sumário Executivo) ICC-96-5 (Sumário Executivo do Guia)	O objetivo do projeto foi ajudar os pequenos cafeicultores a competir no mercado e se tornar merecedores de crédito, gerando benefícios como empregos e melhores receitas para suas comunidades.	OIC: janeiro 1999 CC do FCPB: julho 2000 / JE do FCPB: outubro 2000 A implementação do projeto terminou em junho de 2005. Um relatório final (Sumário Executivo) foi distribuído em maio de 2006. Um Sumário Executivo do Guia para fortalecer a capacidade empresarial e exportadora das cooperativas de café, baseado nas experiências deste projeto, foi distribuído em setembro de 2006. A versão final do Guia será distribuída ao Conselho em 2009.
5.12 JS	Melhoria da qualidade do café pela prevenção da formação de mofo CFC/ICO/06	Localização: mundo todo AEP: FAO Duração: (10/98 - 09/05 - prorrogada por 3 meses) Concluído: 2005	1. US\$5.593.500 2. US\$2.526.000 3. US\$2.067.000 <i>PNUD:</i> <i>US\$1.500.000</i> <i>ISIC: US\$367.000</i> <i>CIRAD: US\$200.000</i> 4. US\$1.000.500	Proposta: EB-3620/97 Rev. 1 Diretrizes: ED-1763/00 Rev. 1 ED-1988/06 Esboço do Equador: WP-Board 892/00 e Rev. 1 Relat. de andamento: ICC-84-1, ICC-86-1, ED-1827/02, ICC-87-2, ICC-88-2, ICC-89-4, ICC-90-3, ICC-91-3, ICC-93-2, ICC-94-7 EB-3903/05 Código de prática: PSCB-36/02 ICC-93-2 ED-1968/05 (programa); Sumário Executivo do estudo: ED-1992/06 e Relatório final: ICC-96-4	O objetivo do projeto foi estabelecer e divulgar diretrizes para a produção, colheita, benefício, armazenamento e transporte do café, para evitar situações que levam à formação de mofo no café. A divulgação dos resultados do projeto levará a melhor produção de café de boa qualidade e, desta forma, à obtenção de maiores receitas de exportação.	OIC: fevereiro 1997 (esboço) CC do FCPB: julho 1998 / JE do FCPB: outubro 1998 O projeto se estendeu com sucesso a um grande número de países. Uma AMP positiva foi efetuada em março de 2003 e um seminário de conclusão foi realizado no Brasil em setembro de 2005. O relatório técnico e administrativo final e o instrumento de treinamento sobre boas práticas de higiene, em CD-Rom, foram distribuídos em setembro de 2006. O download do instrumento de treinamento pode ser feito do site www.coffee-ota.org . Com base nos resultados gerados por este projeto, a OIC contribuiu para as discussões do Codex Alimentarius sobre a OTA e recomendou que o Codex desenvolva a proposta de um código de conduta relativo à OTA em cooperação com a FAO.

Seção/ Pessoal da OIC	Título e código do projeto [FT relacionado]	Localização/ AEP/ Duração	1. Custo total 2. Financ. FCPB 3. Co-financiamento Agência/Doador 4. Contr. contrap.	Documento da OIC	Descrição	Aprovação / Exame Andamento Recomendações do CVR e acompanhamento
5.13 DS	Desenvolvimento sustentável do café na África oriental CFC/ICO/29FT	Localização: África oriental AEP: EAFCA (Consultor) Duração: 6 meses Concluído: 2005	1. US\$30.000 2. US\$30.000 3. US\$0 4. US\$0	Proposta: WP-Board 923/03 Relatório final: ICC-95-1 (Sumário Executivo)	Apoiar o desenvolvimento sustentável do café na África oriental, tratando de questões relacionadas com a certificação de café.	OIC: janeiro 2003 CC do FCPB / DG do FCPB: julho 2003 Projeto concluído. Um relatório final (“Estabelecimento de um programa de certificação de cafés finos na África oriental”) foi distribuído em maio de 2006.
5.14 DS	Análise comparativa mundial das áreas de produção cafeeira CFC/ICO/10FT	Localização: Colômbia, Equador, Etiópia, Guatemala, Índia, Indonésia, Nicarágua, Quênia, Tanzânia e Uganda AEP: Scanagri Denmark A/S e associados (1ª fase) NRI (2ª fase) Concluído: 1ª fase: 2004 2ª fase: 2006	1. US\$120.000 2. US\$60.000 3. US\$60.000 4. US\$0 <i>Comissão Européia</i>	Proposta: WP-Board 931/03 WP-Board 932/03 ICC-91-6 (Sumário Executivo) Relatório completo da 1ª fase em CD-Rom ED-1985/06 e Rev. 1 (programa) ICC-95-4 (Sumário Executivo) ICC-96-3 (Sumário Executivo Final) CD-Rom (relatório completo)	Este estudo foi desenvolvido em duas fases, com o objetivo de explorar a possibilidade de empreender programas práticos de diversificação no contexto do combate à pobreza nas áreas de produção cafeeira e de promover a elevação da renda rural, levando em conta as diversas limitações de cada país selecionado. Na primeira fase foram analisados fatores econômicos e condições para melhorar a competitividade e a diversificação em áreas que dependem do café, e na segunda fase foram identificadas condições para que a diversificação seja bem-sucedida.	OIC: maio 2003 CC do FCPB / DG do FCPB: julho 2003 / JE do FCPB: outubro 2003 O relatório final da primeira fase foi distribuído em setembro de 2004. Um seminário sobre o potencial para a diversificação nos países exportadores de café foi realizado em 24 de maio de 2006, para discutir as constatações e recomendações do NRI. Cópias das apresentações estão disponíveis no site da OIC. O relatório final foi distribuído ao Conselho em setembro de 2006. Este projeto gerou um instrumento para avaliar custos e rentabilidade pelo exame da distribuição de valor através da cadeia de comercialização do café. Esse instrumento foi subsequentemente utilizado pelo IISD na elaboração de uma “análise dos custos e benefícios das práticas de sustentabilidade no setor cafeeiro” (ver 3.4).

Seção/ Pessoal da OIC	Título e código do projeto [FT relacionado]	Localização/ AEP/ Duração	1. Custo total 2. Financ. FCPB 3. Co-financiamento Agência/Doador 4. Contr. contrap.	Documento da OIC	Descrição	Aprovação / Exame Andamento Recomendações do CVR e acompanhamento
5.15 DS e LV	Manejo integrado da broca branca do cafeeiro em pequenas propriedades na Índia, no Malauí e no Zimbábue CFC/ICO/18	Localização: Índia, Malauí e Zimbábue AEP: CABI Bioscience Duração: 4 anos (06/02 a 06/06, com duas prorrogações de 6 meses) Concluído: 2007	1. US\$3.103.778 2. US\$2.262.316 3. US\$122.744 <i>DFID: US\$76.170</i> <i>Outros: US\$46.574</i> 4. US\$718.718	Proposta: WP-Board 878/00 e EB-3766/00 Relatórios de andamento: ICC-88-3, ICC-89-2, ICC-90-2 Rev. 1, ICC-91-2, ICC-93-1 AMP; ICC-94-2, ICC-97-1 (Anexo III), ICC-98-1 (Anexo III) Relatório final: ICC-100-2 (Resumo) Relatório completo e CD-Rom (Biblioteca da OIC)	Este projeto piloto visava à expansão da pesquisa e ao desenvolvimento de medidas de MIP para combater a broca branca do cafeeiro, bem como à redução do uso de pesticidas químicos.	OIC: setembro 2000 (formal) CC do FCPB: julho 2001 / JE do FCPB: outubro 2001 Um seminário de divulgação foi realizado na Índia em junho de 2007 e um resumo do relatório final foi distribuído em maio de 2008. Um relatório final foi distribuído pelo Diretor-Executivo aos países participantes durante a 5ª Conferência Africana da Ciência do Café, realizada em Kigali em 11 de fevereiro de 2009. Esse relatório está disponível para consultas na Biblioteca da OIC. Entre os principais resultados obtidos podem citar-se: Na Índia, a adoção de práticas como sombreamento em dois níveis, o desenvolvimento de feromônios e o rastreamento regular revelaram-se apropriados para o manejo integrado da broca branca do cafeeiro. Na África, a preferência parece ser pelo controle biológico através do desenvolvimento de inimigos naturais, devido aos custos elevados dos métodos de controle químico.
5.16 DS	Desenvolvimento do mercado e promoção do comércio cafeeiro na África oriental e meridional CFC/ICO/03FA	Localização: Tanzânia, Uganda e Zimbábue AEP: UNOPS [C] Órgão consultor: NRI Duração: 6 anos (10/00 a 09/06 - prorrogada por 12 meses, até 09/07)	1. US\$9.101.301 2. US\$5.012.053 3. US\$2.540.141 <i>Bancos int.: US\$1.736.891</i> <i>Bancos locais: US\$787.500</i> <i>ICO: US\$15.750</i> 4. US\$1.549.107 Concluído: 2007	Proposta: EB-3604/96 e Add. 1 Relatórios de andamento: ICC-86-3, ICC-95-2, ICC-97-1 (Anexo I), ICC-98-1 (Anexo I) Relatório final: ICC-100-1 (Resumo) CD-Rom	O projeto desenvolverá e testará sistemas de comercialização de café capazes de atender às necessidades dos produtores e do comércio, além de fortalecer instituições públicas e privadas para capacitá-las a operar os sistemas. Promoverá melhor acesso ao mercado internacional e introduzirá medidas para minimizar a exposição a riscos técnicos e de preços.	OIC: maio 1997 CC do FCPB: julho 1997 / JE do FCPB: outubro 1997 Um resumo do relatório final foi distribuído ao Conselho em maio de 2008.

Seção/ Pessoal da OIC	Título e código do projeto [FT relacionado]	Localização/ AEP/ Duração	1. Custo total 2. Financ. FCPB 3. Co-financiamento Agência/Doador 4. Contr. contrap.	Documento da OIC	Descrição	Aprovação / Exame Andamento Recomendações do CVR e acompanhamento
5.17 DS	Melhoria da qualidade do café na África oriental e central através de melhores práticas de processamento em Ruanda e na Etiópia CFC/ICO/22	Localização: Etiópia, Ruanda AEP: CABI-ARC [C] Duração: 3 anos (10/04 - 10/07) Concluído: 2008	1. US\$2.937.029 2. US\$2.029.224 3. US\$122.195 4. US\$785.610 <i>Illycaffè: US\$122.195</i>	Proposta: WP-Board 879/00 WP-Board 893/00 WP-Board 935/03 Relatórios de andamento: ICC-94-3, ICC-95-5, ICC-96-2, ICC-97-1 (Anexo IV), ICC-98-1 (Anexo IV) Relatório final: ICC-100-4 (Resumo) Ver também: [CFC/ICO/17FT]	O projeto possibilitará a melhoria da produção de cafés de qualidade, que conseguem preços mais elevados, mediante emprego de melhores métodos de processamento primário por grupos/associações de cafeicultores ao nível das vilas (métodos de processamento úmido [semilavado] ou secagem ao sol). Isto possibilitará a obtenção de maiores receitas e, assim, melhores condições de vida para os pequenos cafeicultores e suas famílias.	OIC: maio 2003 (em princípio) CC do FCPB: janeiro 2004 / JE do FCPB: abril 2004 Um seminário final de divulgação foi realizado em fevereiro de 2008 durante a conferência da EAFCA em Campala, Uganda, e o resumo do relatório final foi distribuído ao Conselho em maio de 2008. Duas novas propostas de projetos para ampliar este projeto estão sendo examinadas pela OIC (ver 1.2 e 1.3).
5.18 LV e DS	Melhoria da produção cafeeira na África pelo controle da traqueomicose do café CFC/ICO/13	Localização: Camarões, Congo (Rep. Dem. do), Côte d'Ivoire, Etiópia, Ruanda, Tanzânia e Uganda AEP: CABI [C] Duração: 4 anos (02/01 a 12/05 - prorrogada até 12/06, com uma segunda prorrogação aprovada até 12/07) Concluído: 2008	1. US\$8.951.587 2. US\$3.516.888 3. US\$4.348.779 4. US\$1.085.920 <i>UE: US\$3.212.328</i> <i>Outros: US\$1.136.451</i>	Proposta: EB-3655/97 Relatórios de andamento: ICC-86-6, ICC-89-1, ICC-93-3, ICC-94-4 AMP: ICC-90-5 ICC-91-1, ICC-97-1 (Anexo II), ICC-98-1 (Anexo II) Relatório final: ICC-100-3 (Resumo)	A traqueomicose do café causa vastas perdas aos pequenos produtores da África que dependem do café para obtenção de receita. O projeto implementará um programa regional para aprimorar práticas de gestão para contenção da doença e desenvolverá um programa de informação e treinamento para os pequenos produtores.	OIC: maio 1998 CC do FCPB: janeiro 1998 / JE do FCPB: abril 1998 Um seminário final foi realizado durante a conferência da EAFCA em fevereiro de 2008 em Campala, Uganda, e um resumo do relatório final foi distribuído ao Conselho em maio de 2008.

[C] Confirmado JS – José Sette
[P] Provisório DS – Denis Seudieu
N/D Não-disponível LV – Lílían Volcán

Seção/ Pessoal da OIC	Título e código do projeto [FT relacionado]	Localização/ AEP/ Duração	1. Custo total 2. Financ. FCPB 3. Co-financiamento Agência/Doador 4. Contr. contrap.	Documento da OIC	Descrição	Aprovação / Exame Andamento Recomendações do CVR e acompanhamento
5.19 DS	Melhoria da qualidade e comercialização do Robusta pela otimização do uso dos terrenos de café CFC/ICO/05	Localização: Côte d'Ivoire AEP: RECA [C] Duração: 2 anos (06/05 – 06/07, com uma prorrogação até 03/08) Concluído: 2008	1. US\$942.559 2. US\$448.063 3. US\$0 4. US\$494.496	Proposta: EB-3603/96 Rev. 1 Relatórios de andamento: ICC-95-6 ICC-97-1 (Anexo V) ICC-98-1 (Anexo V) ICC-100-5 (Anexo I) Ver também: [CFC/ICO/05FT]	O projeto agregará qualidade ao cultivo do Robusta e aumentará sua rentabilidade, mediante escolha de variedades de qualidade superior e otimização do uso dos terrenos de café.	OIC: fevereiro 1997 CC do FCPB: julho 2002 / JE do FCPB: outubro 2002 Acompanhamento: O projeto foi lançado em Abidjã em junho de 2005. Uma AMP foi realizada na Côte d'Ivoire em setembro de 2006 e recomendou que o projeto fosse prorrogado por mais 12 meses. Um seminário final de divulgação foi realizado em Abidjã em agosto de 2007. O FCPB concedeu outra prorrogação, por 6 meses, até 31 de março de 2008. O Governo da Côte d'Ivoire anunciou que tenciona assumir o controle e estender o projeto a todas as áreas de produção cafeeira. O Governo disponibilizou financiamento adicional para o término de atividades ainda por completar. Um relatório verbal sobre os resultados do projeto foi apresentado ao Conselho pelo Coordenador do Projeto em maio de 2008.

[C] Confirmado JS – José Sette
[P] Provisório DS – Denis Seudieu
N/D Não-disponível LV – Lílían Volcán

LISTA DE ACRÔNIMOS USADOS NESTE DOCUMENTO

AEP	Agência de Execução do Projeto
AMP	Avaliação de Meio Percurso
ANACAFÉ	Associação Nacional do Café (Guatemala)
ARCC	Autoridade de Regulamentação do Café e do Cacau
ATC	Assessor Técnico Chefe
BC	broca do café
CABI	CAB International
CABI-ARC	CAB International – Centro Regional da África
CAP do FCPB	Comitê de Avaliação de Projetos do Fundo Comum para os Produtos Básicos
CATIE	Centro Agrícola Tropical de Investigação e Ensino
CBD	Coffee Berry Disease (antracnose dos frutos do cafeeiro)
CC do FCPB	Comitê Consultivo do Fundo Comum para os Produtos Básicos
CCI	Centro de Comércio Internacional UNCTAD/OMC (CCI)
CE	Comunidade Européia
CENICAFÉ	Centro Nacional de Pesquisa Cafeeira
CIB	Junta da Indústria do Café da Jamaica
CIRAD	Centro de Cooperação Internacional em Pesquisa Agronômica para o Desenvolvimento
COFENAC	Conselho Cafeeiro Nacional (Equador)
COMESA	Mercado Comum da África Oriental e Meridional
CRMG	Grupo de Gestão de Risco dos Produtos Básicos (Banco Mundial)
CVR	Comitê Virtual de Revisão
DFID	Departamento de Desenvolvimento Internacional (Reino Unido)
DG do FCPB	Diretor-Gerente do FCPB
EAFCA	Associação dos Cafés Finos da África Oriental
FAO	Organização das Nações Unidas para a Agricultura e a Alimentação
FCPB	Fundo Comum para os Produtos Básicos
FEDECAFÉ	Federação Nacional dos Cafeicultores da Colômbia
FFEC	Fórum Florestal Etíope do Café
FGCCC	Fundo de Garantia das Cooperativas de Café e Cacau
FRC	Fundo de Regulamentação do Café e do Cacau
FT	tramitação prioritária (fast track) no FCPB
IAO/MAE	Istituto Agronomico per l'Oltremare/Ministério das Relações Exteriores (Itália)
ICGN	Rede Mundial de Genômica do Café
IICT-CIFC	Instituto de Investigação Científica Tropical – Centro de Investigação das Ferrugens do Cafeeiro
IISD	Instituto Internacional do Desenvolvimento Sustentável (Canadá)
INCA	Instituto Nacional do Café de Angola
IPGRI	Instituto Internacional de Recursos Fitogenéticos (novo nome: Bioversity International)
JE do FCPB	Junta Executiva do Fundo Comum para os Produtos Básicos
MIP	manejo integrado de pragas
NRI	Instituto de Recursos Naturais
OCIBU	Junta do Café do Burundi
ODA	Administração de Desenvolvimento Exterior (órgão governamental de ajuda exterior do Reino Unido)
OIAC	Organização Interafricana do Café
OIC	Organização Internacional do Café
ONCC	Escritório Nacional do Café e do Cacau
OPEP	Organização dos Países Exportadores de Petróleo
OTA	Ocratoxina A
PCS	Parceria do Café Sustentável
PNUD	Programa das Nações Unidas para o Desenvolvimento
PROMECAFÉ	Programa Regional para o Desenvolvimento e a Modernização da Cafeicultura da América Central, República Dominicana e Jamaica
RECA	Rede Africana de Pesquisa Cafeeira
SPP	Serviço de Preparo de Projetos
UCODEP	Unità e Cooperazione per lo Sviluppo dei Popoli
UNOPS	Escritório de Serviços para Projetos das Nações Unidas
USAID	Agência dos Estados Unidos para o Desenvolvimento Internacional
USDA	Departamento da Agricultura dos Estados Unidos